Metričeskaâ kniga s 1675 goda] o rodivšihsă i brakosočetavšihsâ No 1 parafii prawosławnej Zaśnięcia Najświętszej Bogarodzicy w Czyżach,

s. 1-10

Transkrypcja Алексей Петрович Кошельков, Санкт-Петербург

Księga stanowi własność parafii prawosławnej Zaśnięcia Najświętszej Bogarodzicy w Czyżach

Księga metryczna nr 1, poddana konserwacji, okładka tekturowa, grzbiet i narożniki okładki skórzane, przeniesiona stara etykieta, k. 88, rkps.

http://pbc.biaman.pl/publication/41013



(л. 002) Початок метрыки церкви Чижевское предместье отца Антония Керсновского презвитера Чижевского.

## В року #АХОЕ (1675).

Месяца октобра Г (3-го) дня окрестилем отроча младенца нареченна при кресте Дионисий, урожденна отца Хведора Веремеевичу з села [Чи]жов. Родителка Пелагия. Кум Федор Пашкович. Кума Евдокия Андреича. Отец Антони[й] През[витер] Чижев[ский].

Месяца ок[т]оба Д (4-го) дня окрестилем <...>ю отец Ониско Гапунович <Матк>а Настасия. Кум Григори[й] <...>кало. Кума Агафия оусе [с Чи]жов. О[тец] Г. К. П[резвитер] Ч[ижевский]

Месаца фебраля В (2-го) дня [о]крестилем Семиона. Отец <...> Ткач. Матка Татияна. <Ку>м Григорий Ярошевич. Кума <...>ка Кононча усе з села Ленев милости пана хоронжого. О[тец] Г. К. П[резвитер] Ч[ижевский]

[Месяца] того ж SI (16-го) дня окрести[лем] [дочк]у Хвионову Ковалеву с Чижов [на и]мя Параскевия. Кум П<...> Кулеша. Кума Яскова <...>иха. О[тец] Антон[ий] Керсновс[кий]

<u>Того ж КЗ (27-го) дня</u> окрестилем Наумову Глинского з села <...> [на и]мя A<...> (л. 003) Кум Федор Слосар. Кума Марина Хомчина. О[тец] Антоний Керснов[ский].

Месяца ноебра КД (24-го) дня окрестилем дочку Иванову Заиякову? з села Ойсовки на имя Екатерину. Кум Кондрат Близнюк. Кума Емельянова Пелагия. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Месяца декамбра S (6-го) дня окрестилем сына Климова Петрашукова на имя Николая з села Ракович. Кум Ониско Тимошевич. Кума Евдокия И<...>нова. О[тец] Антоний Кер<сновский>.

Месяца того ж ВІ (12-й) день окрестилем сына Захарова <...>вичова з села Чижов на имя Мина. Ким¹ Гавриил Семе<...>вич. Кима² Мария Сакова. О[тец] А[нтоний Керсновский].

Месяца ануария SI (16-го) дня окрестилем сына Левонева Иякович на имя Петр. Ким<sup>3</sup> Андрей Палюшко. Кума Дар<...> Емельянова. О[тец] Антоний К[ерсновский].

Месяца того ж Л (30-го) дня окрестилем сына Евстафи[я] Кушнирова на имя Григор[ий]. Кум Наум Бондар. Кума Панаска Федорова. О[тец] А[нтоний Керсновский].

Месяца февраля S (6-го) дня окрестилем сына Данилова C<...>нович[а] на имя Симеон з села Чи[жов]. Кум Я<...>оц Наумик. Кума (л. 004) Анастасия Микитова. О[тец] Ант[оний] Кер[сновский].

Того ж В (2-го) дня окрестилем сына Наумова Палюшкова з села Куйлов на имя Парфен. Кум Василий Покин-Соха. Кума Акилина Шерманьчая. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Месяца того ж К (20-го) дня окрестилем сына Мартишева Дужеавачева з села Куйлов на имя Тимофей. Кум Авксентий Кухович. Кума Панаска Макарова. О[тец] Антоний Керсновский.

<sup>2</sup> Так в тексте.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Так в тексте.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Так в тексте.

Месяца того ж КД (24-го) дня окрестилем сына Павлова <...>опова на имя Иоан з села <...>рашева. Кум Самуел Н<...>кач. Кума Наталия Иевча. О[тец] А[нтоний] Ке[рсновский].

Месяца марта Е (5-го) дня окрестилем сына Гордиева Якимовичова з села Лущов на имя Герасим. Кум Григорий Живкович. Кума Евдокия Григориева. О[тец] Антоний Керснов[ский].

[Меся]ца апреля Е (5-го) дня окрестилем сына Иванова <...>кова з села Койлов на и[мя] Никита. Кум Конон <...>тяник. Кума Евфимия <...>уяниха. О[тец] Антоний Кер[сновский].

[Меся]ца того ж К (20-го) дня окрестилем сына Оверко [Иг]натовичова з села Под<...> на имя Иван. Кум <...>ний Хурман. Кума Зин<...> Софринова.
Отец Антон Кирсновский.

(л. 005) Месяца мая ДІ (14-го) дня окрестилем сына Миколаева Клешчич[а] на имя Симон. Кум Леонтий Хомчик. Кума Агрипина Ясиха. О[тец] Антоний Керсновский.

Месяца того ж КИ (28-го) дня окрестилем дочку Петрову Купинчикову на имя Феодосию. Кум Сак Дедакович. Кума Павлова Евтуховичова. О[тец] А[нтоний] К[ерсновский].

Месяца июния ДІ (14-го) дня окрестилем сына Максимова Бручукова з села Чижов на имя Елисей. Кум Алексей Андросик. Кума Феодора Иосифова. О[тец] Антон[ий] Керс<новский>.

Месяца того ж КА (21-го) дня окрестилем сына Наумова С<а>ковичова на имя Евсевий. К[ум] Андрей Шолтий. Кума Пелагия Емелянова. О[тец] Антон[ий] Кер[сновский].

Месяца августа S (6-го) дня окрестилем сына Яконова П<...>це з села Куйлов на имя Стефан. Кум Иван Тивон. К[ума] Дария Емелянова. О[тец] Ан[тоний Керсновский].

Месяца того ж КЗ (27-го) дня окрестилем сына Семенова Нес<...>ловичова з села Куйлов на имя Моисей. Кум Федор Мака<...>. Кума Акилина Шиманова. О[тец] Антоний Керсновский.

Месяца ноебра ӨІ (19-го) дня окрестилем дочку 3<...>ва Хилимоновичова з [села] <...>шева на имя Екатерина. (л. 006) Кум Левон Савчик. Кума Федора. О[тец] Антоний Керсновский.

В року #AXO3 (1677). Месяца генвара КЕ (25-го) дня окрестилем сына Гаврилова Семеновачова з села Чижов на имя Григорий. Кум Яков Мелехович. Кума Евдокия Андреева. О[тец] Антоний Керснов[ский].

Месяца февраля КИ (28-го) дня окрестилем сына Хведорова Дударевичова з села Чижов на имя Васил[ь]. Кум Федор Зубрик. Кума Анастасия Микитина. О[тец] Антоний Керснов[ский].

<u>Месяца марта Д (4-го) дня</u> окрестилем дочку Охрицева Ивановичова з села Чижов на имя Евдокия. Кум Парфен <К>улеша. Кума Марина Василова. О[тец] Антоний Керсновский.

Месяца априля КӨ (29-го) дня окрестилем сына Михалева Семеновичова з села Чижов на имя Ияков. Кум Терентий Колбик. Кума Евдокия Андреиова. О[тец] Антон[ий] Керсн[овский].

Месяца июля К (20-го) дня окрестилем сына Тарасова Ивановскому з села Ракович [на] имя Евсевий. Кум Григорий Бака. Кума Христина <...>нискова. О[тец] Антон[ий] Керснов[ский].

<u>Ноебра Д (4-го) дна</u> <окр>естилем сына Калишева <...>фиевичова з села Збуча [на имя] Оникий. Кум Стефон <...>дский. Кума Ульяна <...>асиха. О[тец] Ант[оний] Керснов[ский].

[Меся]ца генвара ГІ (13-го) дня окрестилем цорку Стефанови (л. 007) Шадуице з села Кривой на имя Татяна. Кум Конон Яроминик. Кума Уляна Григориха. О[тец] Антоний Керснов[ский].

Месяца февраля I (10-го) дня окрестилем дочку Яцкова Чорнакова из села Койлов на имя Агафия. Кум Конон Устяник. Кума Евфимия Солуянова. О[тец] Анто[ний] Керснов[ский].

Месяца марта Г (3-го) дня окрестилем цорку Василеву Жукову из села Чижов на имя Евдокия. Кум Василь Мазал. Кума Агрипина Абрамча. О[тец] Антоний Керсн[овский].

<u>Того ж дня</u> окрестилем сына Иванова Каменскому с Чижов на имя Конон. Кум Ca<...>он Старунович. Кума Евдокия Федорова. О[тец] Анто[ний] Кер[сновский]. Року ≠АХОӨ (1679) месяца июня ЕІ (15-го) дня окрестилем сына Ничипорова Толочкова из села Курашева на имя Елисейя. Кум Ян Ша<...>рский. Кума Евфимия Гри[горе]ва. О[тец] Антоний Керснов[ский].

Месяца декамбра КИ (28-го) дня окрестилем дочку Федорову Дударевичева на имя Мела<ния>. Кум Федор Зубрик. Кума Анастасия Микитина. О[тец] <A>н<тоний> <Керсновский>.

Року ≠АХП (1680) месяца августа <...> окрестилем сына Яко<ва> Мелехова на имя Иван [з села] Чижов. Кум Григорий Попов<ич>. (л. 008) Кума Агрипина. О[тец] Анто[ний] Керснов[ский].

Месяца декаврия ВІ (12-го) дня окрестилем дочку Петрова Ножчикова на имя Анна. Кум Федор Зубрик. Кума Марина Павлова. О[тец] Антоний Кер[сновский].

Року ≠АХПА (1681) з Чижов месяца февраля К (20-го) окрестилем сына Федорова Кравцева на имя Тимофей. Кум Федор Зубрик. Кума Марина. О[тец] Антон[ий] Керсновск[ий].

З Осовку. Месяца марта И (8-го) дни окрестилем дочку Базилева Наумова на имя Мария. Кум Артемий Мозолик. Кума Мариянна Кулешена. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Из Лядка. Месяца июля окрестилем дочку Самулову Ткачову на имя Агрипину. Кум Григорий Красовский. Кума Анастасия Анхитрова(?). О[тец] Антоний Кер[сновский].

Из Чижов. Месяца октобра Ө (9-го) дня окрестилем сына на имя Сергия. Отец рожоный Григорий Угнатович. Матка Федора. Кум Федор Зубрик. Кума [Кс]ения Самсонова. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Из Чижов. Месяца того ж Л (30-го) дня окрести[лем] сына на имя Нестор. Отец <...>ный Филонов Проко[пови]ч. Матка Уляна. Кум <...>н Кулеша. Кума Панас[ка] Матфича. О[тец] Антоний Кер[сновский].

(л. 009) Року \*АХПВ (1682). Из Чижов. Окрестилем цорку на имя Татяну. Отец Данило Максимович. Матка Мария. Кум Федор Ялиник. Кума Агрипина Абрамча. О[тец] Антоний Керсновский.

Из Койлов. Месяца генвара AI (11-го) окрестилем Григория сына Абрамова Солуяновичева. Матка Анаталия. Кум Ониско Иванович. Кума Анастасия Анхинча. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Из Койлов. Месяца того ж ӨІ (19-го) окрестился Макарий сын Миколаев Маскович. Матка Васка. Кум К<и>рило Хомчик. Кума Даря Хоманевичова(?). О[тец] Анто[ний] Кер[сновский].

Из Буча. <u>Месяца мая К (20-го) дня</u> окрестился сын Васил Федора Ивануш<...>. Матка Евдокия. Кум Мак<сим> Макацевич. Кума Урошка Степанча. О[тец] Анто[ний] Кер[сновский].

Из Буча. Месяца того ж КВ (22-го) дня окрестился сын Никола Анапри<...> Макацевича. Матка Ирина. Кум Филип Макацеви[ч]. Кума Урошка Стефанча. О[тец] А[нтоний Керсновский].

Из Чижов. Месяца септембра ИІ (18) кр<естился> <...> сын Никита Левонява <...>. Матка Афанасия. Кум Гр<игорий> (л. 010) Року #АХПВ (1682) Чикерик. Кума Марина Павлова. О[тец] Антоний Керсновский.

Из Ракович. <u>Месяца ноембра</u> окрестился сын Матфей Стефана Саковского. Матка Федора. Кум Федор. Кума Ефтимия. О[тец] Антоний Керсновский.

Року **‡АХПГ** (1683) Из Курашева. Месяца януария окрестилася Татяна цорка Кондрата Ясковича. Матка Феодора. Кум Ничипор Толочко. Кума Евдокия Демянова. Отец Антоний Керсновск[ий].

Из Линева. Месяца того ж КИ (28-го) дни окрестилася Татяна цорка Теодора Алексиевича. Матка Евдокия. Кум Петр Прокопович. Кума Анаталия. Отец Антоний Керсновск[ий].

Месяца февраля 3 (7-го) дня. Окрестилася Агафия цорка Анхима Засюка из села Чижов. Матка Татяна. Кум Микита Якович. Кума Марина Павлова. О[тец] Анто[ний] Керсно[вский].

Из Курашева. Месяца того ж Ө (9-го) дня окрестилася Агафия цорка <...>на Чорнака родителка <...>я. Кум Ничипор [Тол]очко с того ж села. [Кум]а Евдокия Демянча. О[тец] Анто[ний] Керсно[вский].

(л. 011) Року \*АХПГ (1683) Из Подречан. Месяца того ж ГИ (13-го) дня крестился сын Мартин. Отец Тит. Родителка Ксения. Кум Григорий Ясов з села Линева. Кума Урошка Игнатчая. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Из Кулов. <u>Марта AI (11-го)</u> окрестилася Евдокия цорка Федорова Сушковичова. (Села)<sup>4</sup>. Родителка Агапия. Кум Трохим Хомчик. Кума Марина Болданвачова. О[тец] Ан[тоний] Кер[сновский].

Из Койлов. Месяца того ж КS (26-го) окрестилася Матрона цорка Калеша Шахович[а]. Родител[ка] Марина. Кум Андрей Пашков. Кума Химка Панасо[ва]. О[тец] Антоний Керснов[ский].

Из Чижов. Месяца июля КВ (22-го) дня окрестился Васили[й] сын Якова Мелехова. Родителка Пана<с>ка. Кум Григорий Попович. Кума Анна Яконча. О[тец] Ан[тоний] К<ерсновский>.

Из Койлов. Месяца того ж КВ (22-го) дня окрестилася Мария цорка <...>липа Артемика. Роди[тел]ка Екатерина. Кум <...> Кравчик с того села. К[ума] [Ма]трона Семенча. О[тец] Ан[тоний] К<ерсновский>.

Месяца августа окрестися Евгений с<ын>.

-

<sup>4</sup> Зачеркнуто